

IRAKASLE ELKARTUAK HAUTATZEKO MEREZIMENDUEN BAREMO OROKORRA /
BAREMO GENERAL DE MÉRITOS APLICABLE A LA SELECCIÓN DE PROFESORAS Y
PROFESORES ASOCIADOS

Lan-kontratudun irakasle eta ikertzaileak Se recoge en el Anexo II de la regulación para la
 kontratatzeke arautegiaren II. Eranskinean dago selección y contratación de personal docente e
 jasota (maiatzaren 31ko EHAA). investigador laboral (B.O.P.V. de 31 de mayo).

1. Irakasle elkartuak:

1. Profesoras y Profesores Asociados:

Irakasle elkartuen kategorian gehienez La puntuación máxima alcanzable en la
 ere lor daitekeen puntuazioa: 100 puntu categoría de Profesorado Asociado, será
 kontratu ez elebidunetan eta 89 kontratu de 100 puntos en contratos no bilingües
 elebidunetan. Baremo orokorra y 89 puntos en contratos bilingües. El
 ondorengoa izango da, kontuan hartuta Baremo General será el siguiente,
 plaza elebidunetarako euskara debiéndose tener en cuenta que en las
 ezinbestekoa dela eta, beraz, ez dela plazas bilingües el euskera no se valorará
 merezimendutzat hartuko: como mérito, al exigirse como un
 requisito:

Irakaskuntza- esperientzia eta beka-aldiak / Experiencia docente y período de disfrute de becas	Ikerkuntza- merezimenduak / Méritos Investigación	Merezimendu akademikoak / Méritos académicos	Lan esperientzia unibertsitateko irakaskuntza eta ikerkuntzatik kanpo / Experiencia profesional fuera del ámbito docente e investigador de la Universidad	Euskara / Euskera
25 puntu / puntos	10 puntu / puntos	10 puntu / puntos	40 puntu/ puntos	11 puntu / puntos

Gainontzeko 4 puntuei dagokienez, Los 4 puntos restantes se imputarán, a
 epaimahaiak berak erabakiko du zein criterio de la Comisión, en la experiencia
 atali emango zaizkion (irakaskuntzako docente y período de disfrute de becas,
 esperientzia eta bekaldiak, ikerkuntzako méritos de investigación, méritos

merezimenduak, merezimendu akademikoak edo lan-esperientzia unibertsitatetik kanpo).

académicos o experiencia profesional fuera del ámbito docente e investigador de la Universidad.

Puntuazio osoan berdinketarik gero, lehentasuna izango dute ondorengoak betetzen dituzten izangaiek hurrenkera honetan:

En el caso de que se produjesen empates en el total de las puntuaciones, se dará preferencia a los concursantes en que concurren las siguientes circunstancias, por este orden:

- LOUko 63. artikuluan indargabetuan edo oraingo 57. artikuluan zehaztutako lehiaketetan parte hartzeko gaitasun-agiria lortuta edo egiaztatuta izatea.
- Unibertsitate-diplomatura, arkitektura tekniko, ingeniari tekniko edo titulu baliokidea izan eta Euskal Unibertsitate-Sistemaren Kalitatea Ebaluatzeko Agentziak, Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Estatuko Agentziak edo Euskal Autonomia Erkidegoko arautegiak onartutako antzeko erakunde batek, irakasle oso, irakasle agregatu, irakasle kontratatu doktore, irakasle atxiki, irakasle laguntzaile doktore eta irakasle lankideen irakaskuntza-irudian jardun ahal izateko emaniko aldeko balioespena eta ontzat emana duten izangaiek, arautegi honetako 9.3 artikuluan
- Que estén habilitados o acreditados para participar en los concursos a los que se refería el derogado artículo 63 de la LOU, o el actual artículo 57 de la misma.
- Que tengan evaluación positiva o informe favorable de la Agencia de Evaluación de la Calidad del Sistema Universitario Vasco, de la Agencia Nacional de la Evaluación de la Calidad y Acreditación u organismo similar reconocido por la normativa vasca, para las figuras docentes de Profesorado Pleno, Profesorado Agregado, Profesorado Contratado Doctor, Profesorado Adjunto, Profesorado Ayudante Doctor y para la figura docente de Profesorado Colaborador, en el caso de candidatas o candidatos con la titulación de Diplomado Universitario, Arquitecto Técnico, Ingeniero Técnico o equivalente,

zerrendatutako jakintza-arloetan
dei eginiko plazetan.

- Puntuazio handiagoa unibertsitateko irakaskuntza eta ikerkuntzatik kanpoko lan-esperientziaren arloan.
- Puntuazio handiagoa irakaskuntzako esperientziaren arloan.
- Puntuazio handiagoa ikerkuntzako merezimenduen arloan.
- Puntuazio handiagoa merezimendu akademikoen arloan.

en las plazas convocadas en las áreas de conocimiento reseñadas en el artículo 9.3 de este reglamento.

- Mayor puntuación en el apartado de experiencia profesional fuera del ámbito docente e investigador la Universidad.
- Mayor puntuación en el apartado de experiencia docente.
- Mayor puntuación en el apartado de méritos de investigación.
- Mayor puntuación en el apartado de méritos académicos.

**IRAKASLE ELKARTUEN LEHIAKETETARAKO IRIZPIDE ZEHATZAK / CRITERIOS
ESPECÍFICOS DE BAREMACIÓN DE LOS CONCURSOS DE PROFESORAS Y
PROFESORES ASOCIADOS**

Irizpide hauek jasota daude aldi baterako irakasleak eta ikertzaileak kontratatzeko arautegiko IV. Eranskinean, UPV/EHUko Gobernu Kontseiluak 2011ko maiatzaren 2an onartu zuen arautegi hori (maiatzaren 31ko EHAA).

Esta recogido en el Anexo IV de la regulación para la contratación de personal docente e investigador temporal aprobada por el Consejo de Gobierno de la UPV/ EHU en sesión de 2 de mayo de 2011 (BO.P.V. de 31 de mayo).

LOUren 63. artikuluan zehaztutako lehiaketetan parte hartzeko gaitasun-agiria lortu edo egiaztatuta duten lehiakideen kasuan, merezimenduan lortutako puntuazioa %20 gehituko da, euskararen jakite-mailarengatik emaniko puntuazioa izan ezin, guztira, gehieneko puntuazio gisa ezarri den muga, hau da, 100 puntutako puntuazioa inola ere gainditu ezin delarik.

La puntuación alcanzada por una candidata o candidato habilitado o acreditado para participar en los concursos a los que se refiere el artículo 63 de la LOU se verá incrementada en un 20% de la puntuación de todos los méritos con excepción del Euskara, sin que en ningún caso se pueda sobrepasar la puntuación establecida con carácter general, es decir, 100 puntos.

Era berean, irakasle oso, irakasle agregatu, irakasle kontratatu doktore, irakasle atxiki edo irakasle laguntzaile doktoreen irakaskuntza-irudiei dagokienez, Kalitatea Ebaluatzeko Euskal Agentziak, Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Estatuko Agentziak edo Euskal Autonomia Erkidegoko arautegiak onartutako antzeko erakunde batek emaniko aldeko balioespena eta ontzat emana lukeen izangaiak ere, %20 gehituko du lortutako puntuazioa, euskararen jakite-mailarengatik emaniko

En el mismo sentido, la puntuación alcanzada por una candidata o candidato con evaluación positiva o informe favorable de la Agencia de Evaluación de la Calidad del Sistema Universitario Vasco, de la Agencia Nacional de la Evaluación de la Calidad y Acreditación u organismo similar reconocido por la normativa vasca, para las figuras docentes de Profesorado Pleno, Profesorado Agregado, Profesorado Contratado Doctor, Profesorado Adjunto, o Profesorado Ayudante Doctor se verá

puntuazioa izan ezin, guztira, gehieneko puntuazio gisa ezarri den muga, hau da, 100 puntutako puntuazioa inola ere gainditu ezin delarik. Balioespen positibo edo aldeko txosten bat baino gehiago izanik ere, ez da puntuazioen gehikuntzarik inola ere metatuko.

Era berean, unibertsitate-diplomatura, arkitektura tekniko, ingeniari tekniko edo titulu baliokidea duen izangai batek, baldin eta Euskal Unibertsitate-Sistemaren Kalitatea Ebaluatzeko Agentziak, Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Estatuko Agentziak edo Euskal Autonomia Erkidegoko arautegiak onartutako antzeko erakunde batek irakasle lankideen irakaskuntza-irudian jardun ahal izateko emaniko aldeko balioespena eta ontzat emana balu, % 10 gehituko du lortutako puntuazioa, euskararen jakite-mailarengatik emaniko puntuazioa izan ezik, arautegi honetako 9.3 artikuluan zerrendatutako jakintza-arloetan dei eginiko plazetan, gehieneko puntuazio gisa ezarri den muga, hau da, 100 puntutako puntuazioa inola ere gainditu ezin delarik. Balioespen positibo edo aldeko txosten bat baino gehiago izanik ere, ez da puntuazioen gehikuntzarik inola ere metatuko.

incrementada en un 20% de la puntuación de todos los méritos con excepción del Euskara, sin que en ningún caso se pueda sobrepasar la puntuación establecida con carácter general, es decir, 100 puntos. En ningún caso, el incremento de puntuación sea acumulable por contar con más de una evaluación positiva o informe favorable.

De igual forma, la puntuación alcanzada por una candidata o candidato con la titulación de Diplomado Universitario, Arquitecto Técnico, Ingeniero Técnico o equivalente con evaluación positiva o informe favorable de la Agencia de Evaluación de la Calidad del Sistema Universitario Vasco, de la Agencia Nacional de la Evaluación de la Calidad y Acreditación u organismo similar reconocido por la normativa vasca, para la figura docente de Profesorado Colaborador, se verá incrementada en un 10% de la puntuación de todos los méritos con excepción del Euskara, en las plazas convocadas en las áreas de conocimiento reseñadas en el artículo 9.3 de este reglamento, sin que en ningún caso se pueda sobrepasar la puntuación establecida con carácter general, es decir, 100 puntos. En ningún caso, el incremento de puntuación sea acumulable por contar con más de una evaluación positiva o informe favorable.

1.- Ohar orokorrak.

- Ezin izango da baloratu gabe utzi baremazioko irizpideetan zehaztutako atal bat bera ere.
- Merezimendu bat atal batean baino gehiagotan balioetsi ahal denean, izangaiari Puntuazio handiagoa emango dion atala hartuko da kontuan.
- Balioespen-batzordeak gutxieneko nota bat ezar lezake, inola ere 30 puntutatik gorakoa ez, izangaiei kontratuaren formalizatzeko proposamena egin dakien eta, behar bezala arrazoitu beharko du aktan, batez ere inongo izangairik proposatu ez balitz.
- Haztapenak:
 1. Lehiakideren batek gainditu egiten badu atal baterako zehaztutako gehieneko puntuazioa, lehiakide horri gehieneko puntuazioa emango zaio eta, gainontzekoei, horren araberako puntuazioa haztatua.

1.- Consideraciones generales.

- No se puede dejar de valorar ningún apartado previsto en los presentes criterios de valoración.
- Cuando un determinado mérito pueda ser considerado en más de un apartado, lo será únicamente en aquél en el que el candidato obtenga mayor puntuación.
- La Comisión podrá establecer una nota mínima, que en ningún caso puede superar los 30 puntos, para que las candidatas y los candidatos puedan resultar propuestos para formalizar el contrato, debiendo justificarlo debidamente en la correspondiente acta, especialmente en el supuesto de que ninguna candidata o candidato resultase propuesto.
- Ponderaciones:
 1. En el caso de que un concursante supere en un apartado concreto la puntuación máxima prevista para el mismo, tal concursante será calificado con dicha puntuación máxima y, en consecuencia, las

2. Atal bakoitzeko puntuazioa ponderatu egin ahal izango da, 1/0,8/0,5/0,1 koefizienteak erabilita, meritua plazaren ezaugarrietara egokitu ahal izateko. Dena dela, epaimahaiak zero puntu eman ahal izango die plazaren ezaugarriekin zerikusirik ez daukaten merituak. Edonola ere, merezimenduen baremazioa zehaztean argi eta garbi adieraziko da zein prozedura erabiliko den aipatutako koefizienteak aplikatzerakoan. Prozedura horretan beren-beregi azalduko da haztapen-faktoreak zein ataletan aplikatuko diren eta zelan. Gainera, zehazki adieraziko da zer den espezifikoa eta zer den kidekoa.

puntuaciones de los demás concursantes, en dicho apartado se verán proporcionalmente ponderadas.

2. La puntuación otorgada en cada apartado podrá ser ponderada con los coeficientes 1/0,8/0,5/0,1, de forma razonada, en función de la adecuación de los méritos a las características de la plaza. Sin perjuicio de lo anterior la Comisión podrá valorar con 0 puntos los méritos que no tengan ninguna relación con las características de la plaza. En todo caso, el procedimiento a seguir para aplicación de los citados coeficientes se señalará explícitamente en el momento de concretar el baremo de méritos. Este procedimiento ha de indicar expresamente los apartados del baremo en que se van a aplicar los factores de ponderación y el modo concreto de aplicación, indicando de forma detallada qué se considerará específico y qué se considerará afín.

2.- Unibertsitateko irakaskuntza eta ikerkuntza esperientzia eta bekak

2.- Experiencia docente e investigadora en la Universidad y período de disfrute de

becas

Unibertsitateko irakaskuntza		≤ 4 puntu/urte
Doktorego aurreko ikertzaile kontratatua/lankidea		≤ 2 puntu/urte
Doktorego ondoko ikertzaile kontratatua		≤ 3 puntu/urte
Doktorego aurreko beka ofizialak (MEC, Eusko Jaurlaritza eta UPV/EHU)		≤ 2 puntu/urte
Doktorego ondoko beka ofizialak (MEC, Eusko Jaurlaritza eta UPV/EHU)		≤ 3 puntu/urte
Bestelako beka eta laguntzak		< 0,5 puntu/urte
Ikasmateriala	Liburuak	≤ 4 puntu*
	Kapituluak	≤ 2 puntu*
	Izen handiko argitaletxeetan argitaratutako irakaskuntzako materiala edo irakaskuntza-ikaskuntzako zentro birtualetarako egindakoak, betiere, zentro ebaluatuak badira.	≤ 1 puntu*
Ikasketa-berrikuntzako proiektuak	Arduraduna	≤ 1 puntu*
	Lankidea	≤ 0,5 puntu*
Zientzi dibulgaziorako argitalpenak		≤ 0,5 puntu*
Irakaskuntza-lanaren inkesta positiboa		≤ 2 puntu/urte
Karrera/gradu-amaierako lanak/proiektuak zuzentzea		≤ 0,5 puntu
Euskarazko doktorego-tesia		1 puntu
Beste hizkuntza batzuetan egindako irakaskuntza-lana (hizkuntza ofiziala ez bada eta ez jakintza arloko berariazkoa)		≤ 2 puntu/irakasgai/ urte
Irakaskuntza-berrikuntzari buruzko ikastaroak ematea		≤ 1 puntu /3 kreditu
Irakaskuntza-berrikuntzako prestakuntza egiaztatua		≤ 0,5 puntu /3 kreditu

Hizkuntzak	$C2 \leq 5$ puntu $C1 \leq 4$ puntu $B2 \leq 2$ puntu $B1 \leq 1$ puntu
Unibertsitate eta ordezkari-tza-organoetan aritzea	≤ 2 puntu/urte
Irakaskuntza unibertsitateko master ofizialetan	≤ 1 puntu /3 kreditu
Bestelako irakaskuntza merezimenduak (ikastaroak, hitzaldiak eta abar).	≤ 2 puntu

Docencia universitaria	≤ 4 puntos/año	
Investigador contratado predoctoral/Ayudante	≤ 2 puntos/año	
Investigador contratado postdoctoral	≤ 3 puntos/año	
Becas de convocatoria oficial del MEC, Gobierno Vasco y UPV/EHU predoctorales	≤ 2 puntos/año	
Becas de convocatoria oficial del MEC, Gobierno Vasco y UPV/EHU postdoctorales	≤ 3 puntos/año	
Otras becas y ayudas	$< 0,5$ puntos/año	
Material Docente	Libros	≤ 4 Puntos*
	Capítulos	≤ 2 Puntos*
	Material docente publicado en editoriales de prestigio o en centro de recursos virtuales de enseñanza-aprendizaje que cuente con evaluación	≤ 1 Puntos*
Proyectos de Innovación docente	Responsable	≤ 1 Puntos*
	Colaborador	$\leq 0,5$ Puntos*
Publicaciones de divulgación científica	$\leq 0,5$ Puntos*	
Encuestas positivas de la docencia	≤ 2 Punto/año	
Dirección de Proyectos/Trabajos fin de carrera/grado	$\leq 0,5$ Puntos	
Tesis doctoral en euskera	1 Punto	
Docencia impartida en otro idioma (que no sea oficial ni específico de su área de conocimiento)	≤ 2 Punto/ asignatura/año	
Impartición de cursos de innovación y calidad docente	≤ 1 Puntos/3 cr.	

Formación acreditada en innovación y calidad docente	≤ 0,5 Puntos/3 cr.
Idiomas	C2 ≤ 5 Puntos C1 ≤ 4 Puntos B2 ≤ 2 Puntos B1 ≤ 1 Punto
Pertenencia a órganos universitarios y de representación	≤ 2 Punto/año
Docencia en másteres universitarios oficiales	≤ 1 Puntos/3 cr.
Otros méritos docentes (cursos, conferencias, etc.)	≤ 2 Puntos

- Izartxoaz markaturiko ataletan euskaraz egindako merezimenduak 1,5ekin biderkatuko dira.
- En los apartados indicados con un asterisco los méritos realizados en Euskara se multiplicarán por 1,5.
- Ikertzaile moduan betetako zerbitzuak doktorego ondoko ikerkuntzaren atalean baloratuko dira, baldin eta izangaiak egiaztatzen badu kontratazio horretarako doktore-titulua eskatzen dela. Bestelakoetan, izangaiak titulua izan arren, doktorego aurreko ikerkuntzaren atalean baloratuko dira.
- Los servicios prestados como investigador serán valorados en el apartado de investigador postdoctoral en el supuesto de que por parte de la candidata o candidato se acredite la exigencia del título de Doctor para dicha contratación. En caso contrario se valorarán en el apartado de investigación predoctoral, con independencia de que dicha candidata o candidato ostente dicho título.
- Arduraldi partzialean egindako unibertsitate mailako irakaskuntza zerbitzuak haztatu egingo dira, unibertsitateko irakaskuntzarako erreferentziazat urtean 24 kreditu edo astean 8 irakastordutako unitatea hartuta.
- Los servicios docentes universitarios prestados en régimen de dedicación a tiempo parcial se ponderarán, tomando como referencia de la unidad, para la docencia universitaria, los 24 créditos anuales o las 8 horas

lectivas semanales.

- Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatean egindako irakaskuntzako zerbitzuak direnean ez da beharrezkoa izango horiek egiaztatzea, administrazio honek ofizioz erantsiko baititu egiaztagiria. Dena dela, emandako irakasgaiak jasotzen dituen ziurtagiria aurkeztu ahal izango dute izangaiek.
- Irakaskuntza publikoan egindako zerbitzuak zerbitzu-orriaren bidez eta emandako irakasgaiak jasotzen dituen ziurtagiriaren bidez egiaztatuko dira.
- Irakaskuntza pribatuan egindako zerbitzuak egiaztatzeko lan-kontratua eta Gizarte-Segurantzaren Diruzaintza Orokorrak emandako ziurtagiria (ikastetxearen –enpresaren– izena eta alta-aldia jasoko dituen) aurkeztuko dira. Horrez gain, irakatsitako irakasgaiak jasotzen dituen ziurtagiria ere erantsi beharko da.
- Bekak egiaztatzeko, berriz, beka-deialdia egin zuen organoaren
- No será necesario acreditar los servicios docentes prestados en la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, se adjuntarán por la propia administración de oficio. No obstante lo anterior las concursantes y los concursantes podrán presentar certificación comprensiva de las materias impartidas.
- Los servicios docentes prestados en la enseñanza pública se acreditarán mediante hoja de servicios y certificación comprensiva de las materias impartidas.
- Los servicios docentes prestados en la enseñanza privada se acreditarán mediante contrato de trabajo y certificación expedida por la Tesorería General de la Seguridad Social donde conste el nombre del centro (empresa) y el período de alta. Deberá adjuntarse también la certificación comprensiva de las materias impartidas.
- El período de disfrute de becas se acreditará mediante certificación

ziurtagiria aurkeztu behar da. Ziurtagiri horretan beren-beregi adieraziko da noiztik noiz arte izan zuen beka izangaiak, eta denboraldi horretan etenaldirik egon zen ala ez.

- Aldi batera egindako lan eta beka-aldiak balioetsi egingo dira, gehien dela, 4 puntu urtean.

del órgano que convocó la misma, certificación en la que expresamente se diga la fecha de inicio y fin de su disfrute y si durante su disfrute se ha realizado suspensión alguna.

- Se valorarán los períodos de trabajo/becas que coincidan en el tiempo, con el límite de cuatro puntos año.

3.- Ikerkuntza-merezimenduak

3.- Méritos de investigación.

Ikerketa proiektuak	Kanpoko erreferentziarekin	
	Ikertzaile nagusia	$\leq 1,25$ puntu/urte
	Lankidea	$\leq 0,75$ puntu/urte
	Kanpoko erreferentziarik gabe	
	Ikertzaile nagusia	$\leq 0,37$ puntu/urte
	Lankidea	$\leq 0,25$ puntu/urte
Arte Ederretako plazetan, balioespen-batzordeak erabaki dezake ikerlantzat hartzea izangaiaren obra plastikoa, eta dossier behar bezain argigarria ikusita, ≤ 5 punturekin baloratu ahal izango du.		
Argitalpenak, garrantziaren, eraginaren eta plazarekin daukan loturaren arabera	Liburua	≤ 5 puntu
	Liburuko kapitulua	$\leq 2,5$ puntu
	Artikulua	≤ 3 puntu
	Arte Ederretako katalogoa (gehienez 5)	$\leq 0,5$ puntu
Patenteak		≤ 2 puntu
Kongresuak	Ponentzia	≤ 1 puntu
	Komunikazioa	$\leq 0,5$ puntu
Tesiak zuzentzea		≤ 3 puntu
Tesinak eta karrera-amaierako proiektuak zuzentzea		$\leq 0,5$ puntu
Ikerkuntza-zentroetako egonaldiak (bi hilabetetatik gora)		≤ 2 puntu/urte

Ikerkuntzako bestelako merezimenduak	≤ 1 puntu guztira
--------------------------------------	------------------------

Proyectos de Investigación	Con referencia externa	
	Investigador principal	$\leq 1,25$ Puntos/año
	Colaborador	$\leq 0,75$ Puntos/año
	Sin referencia externa	
	Investigador principal	$\leq 0,37$ Puntos/año
	Colaborador	$\leq 0,25$ Puntos/año
Para Bellas Artes la Comisión de Evaluación podrá determinar el carácter investigador de la obra plástica del concursante y, a la vista de un dossier ilustrativo, evaluarla con ≤ 5 puntos		
Publicaciones según importancia, impacto y adecuación a la plaza.	Libro	≤ 5 Puntos
	Capítulo de libro	$\leq 2,5$ Puntos
	Artículo	≤ 3 Puntos
	Catálogo BB. AA. (hasta un máximo de 5)	$\leq 0,5$ Punto
Patentes		≤ 2 Puntos
Congresos	Ponencia	≤ 1 Puntos
	Comunicación	$\leq 0,5$ Punto
Dirección de Tesis		≤ 3 Puntos
Dirección de Tesinas y Proyectos fin de carrera		$\leq 0,5$ Punto
Estancias en Centros de Investigación (superiores a dos meses)		≤ 2 Puntos/año
Otros méritos de investigación		≤ 1 punto total

4.- Merezimendu akademikoak

4.- Méritos académicos.

Batez besteko nota	x 0,5 puntu
Lehenengo edo bigarren zikloko, graduako edo masterreko ikasketetan lortutako sari ezohikoa	≤ 1 puntu
Doktoregoko sari ezohikoa	≤ 1 puntu
Nazioarteko tesia	1 puntu
Doktorego-programa (32 kreditu)	≤ 1 puntu
IAD (Ikasketa Aurreratuen Diploma)	$\leq 0,5$ puntu

Master ofiziala	≤ 1,5 puntu
Doktore-titulua	6 puntu
Bestelako masterrak eta graduondoko ikastaro ofizial bereziak, 30 kreditutatik gorakoak	≤ 1 puntu bakoitzeko
Unibertsitateko beste titulu batzuk:	≤ 1,5 puntu
Bestelako merezimenduak	≤ 1 puntu guztira

Nota media	x 0,5 puntos
Premio extraordinario en estudios de primer o segundo ciclo, grado o máster	≤ 1 Punto
Premio extraordinario de doctorado	≤ 1 Punto
Tesis internacional	1 puntu
Programa de Doctorado (32 créditos)	≤ 1 Punto
DEA (Diploma de Estudios Avanzados)	≤ 0,5 Punto
Máster Oficial	≤ 1,5 Punto
Título de doctor	6 puntos
Otros Masters o cursos específicos oficiales de postgrado de más de 30 créditos	≤ 1 Punto cada uno
Otras titulaciones universitarias:	≤ 1,5 Punto
Otros méritos	≤ 1 Puntos total

*Batez besteko nota: Espedientearen batez besteko nota jasota duten ziurtagiri akademikoen kasuan, nota hori hartuko da kontuan.

*Nota media: En aquellas certificaciones académicas en las que figure la nota media del expediente se tomará ésta en cualquier caso.

Espedientearen batez besteko nota jasota ez badago, kalkulatu egingo da, irakasgaien kalifikazioak zenbaki bidez adierazita badaude.

Si no figura la nota media del expediente se obtendrá la puntuación media de las calificaciones de las asignaturas cuando éstas vengán expresadas numéricamente.

Irakasgaien kalifikazioak hitzez agertzen badira, berriz, ondorengo baliokidetasunak ezarriko dira:

Si la expresión es literal se obtendrá la media aplicando las siguientes equivalencias:

- | | |
|--|---|
| • Ohorezko matrikula: 10. | • Matrícula de Honor: 10. |
| • Bikain: 9. | • Sobresaliente: 9. |
| • Oso ongi: 7,5. | • Notable: 7,5. |
| • Nahiko, gaitua, baliozkotua, gai: 5,5. | • Suficiente, aprobado, convalidado, apto: 5,5. |

Batez besteko nota ateratzeko ez dira En ningún caso se considerarán las inolaz ere kontuan hartuko aukera asignaturas de libre elección para la askeko irakasgaiak. obtener la nota media.

Ziurtagiri akademiko pertsonala bidaltzen En el caso de que no se remita la ez bada, izangaiaren batez besteko nota certificación académica personal se “nahikoa” dela ulertuko da. considerará que la aspirante o el aspirante obtuvo la nota media de aprobado.

5.- Lan esperientzia unibertsitateko 5.- Experiencia profesional fuera del irakaskuntza eta ikerkuntzatik kanpo ámbito docente e investigador de la Universidad

Unibertsitate-irakaskuntza eta ikerkuntzatik kanpoko esperientzia / Experiencia fuera del ámbito docente e investigador universitario	≤ 4 puntu/urte / puntos/año
Lan-esparruko bestelako merezimenduak / Otros méritos en el ámbito laboral	≤ 4 puntu guztira / puntos en total

- | | |
|--|--|
| • Atal honetako puntuazioa arduraldiaren arabera haztatuko da. | • La puntuación otorgada en este apartado se ponderará en función del régimen de dedicación. |
| • Laneko esperientzia, oro har, honela egiaztatuko da: | • La experiencia profesional se acreditará, con carácter general, de la siguiente forma: |

- o Besteren konturako lan-
esperientzia izanez gero, lan-
kontratuaren kopiaren bidez
eta Gizarte-Segurantzako
Diruzaintza Orokorraren
ziurtagiriaren bitartez.
Enpresaren ziurtagiria ere
aurkeztu beharko da,
interesatuak betetako
lanpostuak eta zereginak
zehaztuko dituen.
- o Norbere konturako lan-
esperientzia izanez gero,
egindako jardueren zinpeko
aitorpenaren bidez eta
dagokion Ogasun-Sailak
emandako ziurtagiriaren
bitartez, jarduera
ekonomikoen gaineko zergan
izandako alta-aldiak jasotzen
dituen. Aurrekoaz gain,
egindako lanak egiaztatzeko
agiriak aurkeztu beharko ditu
(BEZaren aitorpenak,
adibidez).
- o Cuando se trate de experiencia
profesional por cuenta ajena
mediante la copia del contrato
de trabajo y certificación de la
Tesorería General de la
Seguridad Social. Se
acompañará certificado de la
empresa en el que se
expliquen los puestos y
labores realizadas.
- o Cuando se trate de experiencia
profesional por cuenta propia
mediante declaración jurada
de las actividades realizadas y
la certificación de la Hacienda
correspondiente con los
períodos de alta en el
Impuesto de Actividades
Económicas. Además de lo
anterior resultará necesario
aportar documentación
justificativa de los trabajos
efectivamente realizados
(declaraciones de IVA por
ejemplo).

6.- Euskararen jakite-maila

6.- Conocimiento del euskera

Hizkuntzen Balioespenerako Europar Erreferentziako Esparru Bateratuko C1 mailaren titulu baliokideak:	8,8	Titulos equivalentes al nivel C1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas:	8,8
HABEko 12. maila; ikasketak euskaraz (gutxienez %50):	6,6	Nivel 12 de HABE; Estudios en euskara (50% como mínimo):	6,6

HABEko 11. maila; Euskara Teknikoa	6,2	Nivel 11 de HABE; Euskara Técnico:	6,2
HABEko 10. maila:	5,7	Nivel 10 de HABE:	5,7
Administrazioko 2. hizkuntza-eskakizuna; Hezkuntzako 1. hizkuntza-eskakizuna:	5,3	Perfil lingüístico 2 de la Administración; Perfil lingüístico 1 de Educación:	5,3
HABEko 9. maila:	4,8	Nivel 9 de HABE:	4,8
HABEko 8. maila:	4	Nivel 8 de HABE:	4
Administrazioko 1. hizkuntza-eskakizuna:	3,5	Perfil lingüístico 1 de la Administración:	3,5
HABEko 7. maila:	3,1	Nivel 7 de HABE:	3,1
HABEko 6. maila:	2,6	Nivel 6 de HABE:	2,6
HABEko 5. maila:	2,2	Nivel 5 de HABE:	2,2
HABEko 4. maila:	1,8	Nivel 4 de HABE:	1,8
HABEko 3. maila:	1,3	Nivel 3 de HABE:	1,3
HABEko 2. maila:	0,9	Nivel 2 de HABE:	0,9
HABEko 1. maila:	0,4	Nivel 1 de HABE:	0,4

Euskaltegi homologatuetan gainditutako ikastaroak HABEn gainditutakoen parekotzat hartuko dira.

Los cursos superados en Euskaltegis homologados tendrán la misma consideración que los cursos superados en HABE.

Euskararekin lotutako beste merezimendu batzuk (gehienez 2,2 puntu)	
Administrazioko 4. hizkuntza-eskakizuna:	2,2
Euskal filologiaren eta, A hizkuntza euskara izanik, itzulpengintza eta interpretazioaren tituluak	2,2
Euskara hobetzeko ikastaroak	1 puntu/100 ordu
Euskara Teknikoa edo irakasgai baliokideak, euskararen jakintza-maila Hizkuntzen Balioespenerako Europar Erreferentziazko Esparru Bateratuko C1 mailako titulu baliokideaz agertu duten izangaien kasuan	1 puntu/10 kreditu

Otros méritos relacionados con el euskara (hasta 2,2 puntos)	
Perfil Lingüístico 4 de la administración	2,2
Títulos de Filología Vasca y traducción e interpretación con Euskara como lengua A	2,2
Cursos de Perfeccionamiento de Euskara	1 punto/100 horas
Euskara Técnico o asignaturas equivalente en el caso de candidatas y candidatos que hayan acreditado el conocimiento del euskara con títulos equivalentes al nivel C1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas	1 punto/10 cr